



transculturatura.cliro.unibo.it

### **CLIRO Cesena**

Viale Europa, 980  
47023 Cesena  
tel.: 0547 338727  
fax: 0547 338722  
info\_ce@cliro.unibo.it

### **CLIRO Forlì**

Viale della Libertà, 10  
47100 Forlì  
tel.: 0543 374350  
fax: 0543 374352  
info@cliro.unibo.it

### **CLIRO Ravenna**

Via G. Da Polenta, 4  
48100 Ravenna  
tel.: 0544 219634  
fax: 0544 219668  
info\_ra@cliro.unibo.it

### **CLIRO Rimini**

Via Angherà, 22  
47900 Rimini  
tel. e fax: 0541 434186  
info\_rn@cliro.unibo.it



Alma Mater Studiorum  
Università di Bologna



Centro Linguistico  
dei Poli Scientifico-Didattici  
della Romagna



Comune di Forlì

**Comune di Forlì  
Università di Bologna  
CLIRO**



**Città  
e formazione linguistica  
transculturale**



**Centro Linguistico  
dei Poli Scientifico-Didattici  
della Romagna**

Viale della Libertà 10  
47100 Forlì FC



### Comune di Forlì Università di Bologna CLIRO

Il progetto nasce dall'esigenza di costruire nei processi di internazionalizzazione e migrazione l'identità transculturale del cittadino. In particolare, il progetto si propone di fornire strumenti di analisi meta-linguistici per l'apprendimento, nel contesto della città di Forlì. Da un passato relativamente recente di convivenza fra italiano e dialetto, si sta procedendo verso la generalizzazione dell'inglese in ambito scolastico e la presenza di un multilinguismo denotato dai cittadini stranieri che si stanno insediando nel territorio forlivese.

Si vuole apportare a questo progetto la decennale esperienza del CLIRO nel settore linguistico e culturale e nell'autoformazione e formazione a distanza.

Per maggiori informazioni, consultare il sito  
<http://transcultura.cliro.unibo.it>  
a cura di Vanio Preti e Anabel Valdivieso

### FASE 1 rivolta ai docenti (20)

#### I Seminario: istituzioni, nuove tecnologie e scelte didattiche: CLIRO e INDIRE

CLIRO: F. San Vicente - V. Preti - S. Monti

INDIRE: L. Camizzi - V. Toci

**Giov. 9 marzo 2006 - ore 15.00-18.00**

#### II Seminario: e-learning e nuovi scenari formativi

S. Alvino - S. Monti - V. Preti - J. Robinson

**Giov. 16 marzo 2006 - ore 15.00-18.00**

#### III Seminario: catalogazione e valutazione delle risorse multimediali

S. Alvino - S. Monti - F. San Vicente

**Giov. 23 marzo 2006 ore 15.00-18.00**

#### IV Seminario: lingua cultura e società

F. Fusco - E. Casali

**Giov. 30 marzo 2006 ore 15.00-17.30**

#### V Seminario: lessico, cultura e lessicografia bilingue

G. Iamartino - N. Minerva

**Merc. 12 aprile ore 15.00-17.30**

#### VI. Seminario: insegnamento interculturale di una seconda lingua

S. Berardi - L. Buglakova - S. Garzonio- C. Blundell

**Giov. 20 aprile ore 15.00-17.30**

### FASE 2 rivolta agli studenti (20) e ai docenti-tutor (4)

#### VII Workshop: alfabetizzazione tecnologica ed utilizzo della piattaforma e-learning

S. Monti - V. Preti

**Giov. 27 aprile 2006 ore 15.00-18.00**

#### VIII Workshop: formazione linguistica transculturale

S. Berardi - L. Buglakova - H. Lombardini - A. Valdivieso

**4 maggio 2006 ore 15.00-18.00**

#### IX Workshop: consapevolezza cittadina transculturale

F. Fusco

**11 maggio 2006 ore 15.00-17.00**

### Elenco dei relatori

- Serena Alvino, Università di Genova
- Simona Berardi, Università di Bologna-CLIRO
- Catherine Blundell, Università di Bologna-CLIRO
- Liudmilla Buglakova, Università di Bologna-CLIRO
- Loredana Camizzi, INDIRE
- Elide.Casali, Università di Bologna-SSLMIT
- Fabiana Fusco, Università di Udine, Centro Internazionale sul Plurilinguismo
- Stefano Garzonio, Università di Pisa
- Giovanni Iamartino, Università di Milano
- Hugo Lombardini, Università di Venezia
- Nadia Minerva, Università di Bologna
- Sharon Monti, Università di Bologna-CLIRO
- Vanio Preti, Università di Bologna-CLIRO
- James Robinson, Oxford University Press
- Félix San Vicente, Università di Bologna-CLIRO
- Valentina Toci, INDIRE
- Anabel Valdivieso, Università di Bologna-CLIRO